

CAT  
PW  
- Z032

Gouvernement  
Publications

3 1761 11709397 1



*The PWGSC Sustainable  
Development Strategy:*

# IT'S ABOUT WASTE MANAGEMENT

PROPANE

ETHANOL

LIBRARY

APR 3 1998

UNIVERSITY OF TORONTO



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

**T**here is no other area where Public Works and Government Services Canada (PWGSC) and its employees make a greater contribution to sustainable development than in waste management.

There are two major thrusts in the department's new Sustainable Development Strategy (SDS) in this area:

- disposing of hazardous materials in a safe manner, and preventing pollution that can arise from waste disposal activities; and
- reducing the amount of solid waste by applying the three Rs – reduce, re-use and recycle.

### **THE SDS AND WASTE DISPOSAL**

Over the past five years, the department has worked to remove and destroy all of the polychlorinated biphenyls (PCBs) in its inventory, and helped client departments remove known carcinogens from federal buildings and facilities.

Under the SDS, the department will continue its efforts to prevent pollution from toxic substances, including PCBs, asbestos, pesticides and ozone-depleting materials.

It will also work within its own operations, with client departments and with private-sector suppliers to reduce pollution from waste-water systems and storage tanks.

### **THE SDS AND SOLID WASTE**

In solid waste management, there are countless economic and environmental benefits that result from using less paper. The new SDS addresses all of these through such initiatives as:

- reducing paper use by shortening contract documents;
- reducing the distribution of paper documents and increasing the use of electronic documents;

*"Sustainable development is development that meets the needs of the present without compromising the ability of future generations to meet their own needs."*

*World Commission on Environment and Development*

- using the Internet to distribute Departmental Standing Offers;
- replacing multi-part forms containing carbon interleaves with electronic forms software;
- promoting the greater use of direct deposit for government payments, and encouraging electronic transmission of payments, forms, applications and other transactional documents;
- recycling all wastes used in production processes; and
- applying innovative workplace solutions such as tele-work, hotelling and remote access approaches.

PWGSC's internal office fine-paper recycling programs have already achieved a 30-percent reduction in waste being sent to landfill by the department. If extended across government, annual savings would be roughly equivalent to the landfill requirements for a Canadian city of 200,000 for a full month.

By reducing waste in its own operations, and supporting the increased use of electronic commerce and communications solutions across government, the department will help the environment, save scarce resources, reduce costs and contribute to meeting the government's sustainable development priorities in a major way.

These are some of the waste management goals contained in our SDS.

### **THE SDS: IT'S OUR ENVIRONMENTAL COMMITMENT TO CANADIANS**

*If you would like more information about our SDS, you can contact us at (819) 956-1713. For additional copies of this SDS information kit, please contact the PWGSC Communications Branch at (819) 956-2326.*





*La stratégie de développement durable de TPSGC :*

# **UNE QUESTION DE GESTION DES DÉCHETS**



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

**C**est dans le domaine de la gestion des déchets que Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et ses employés apportent la plus grande contribution au développement durable.

La nouvelle stratégie du développement durable (SDD) du Ministère comprend deux principales orientations dans ce domaine :

- élimination sûre des matériaux dangereux et prévention de la pollution qui peut être causée par l'élimination des déchets;
- réduction de la quantité de déchets solides en appliquant les trois R : réduire, réutiliser et recycler.

## **LA SDD ET L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS**

Au cours des cinq dernières années, le Ministère s'est efforcé d'enlever et de détruire tous les biphenyles polychlorés (BPC) de ses stocks, et a aidé les ministères clients à enlever les substances cancérogènes connues des installations et immeubles fédéraux.

En vertu de la SDD, le Ministère poursuivra ses efforts pour prévenir la pollution par des substances toxiques, dont les BPC, l'amiant, les pesticides et les substances appauvrissant la couche d'ozone.

Il travaillera aussi avec ses propres services, avec les ministères clients et les fournisseurs du secteur privé pour réduire la pollution provenant des systèmes d'épuration des eaux d'égout et des réservoirs de stockage.

## **LA SDD ET LES DÉCHETS SOLIDES**

Dans le domaine de la gestion des déchets solides, la diminution de la consommation de papier peut entraîner d'innombrables avantages économiques et environnementaux. La nouvelle SDD les vise tous grâce à des initiatives comme :

- réduire la consommation de papier en raccourcissant les documents contractuels;
- réduire la distribution des documents de papier et utiliser davantage les documents électroniques;
- utiliser Internet pour distribuer les offres à commandes ministérielles;

*Le développement durable, qui consiste à « répondre aux besoins du présent sans compromettre la possibilité pour les générations futures de satisfaire les leurs », est devenu, dans les dix dernières années, l'un des grands objectifs des gouvernements, tant au Canada qu'à l'étranger.*

- remplacer les formules à feuilles multiples avec carbone intercalaire par un logiciel de formules électroniques;
- promouvoir une plus grande utilisation du dépôt direct pour les paiements du gouvernement et favoriser la transmission électronique des paiements, formules, demandes et autres documents de transaction;
- recycler tous les déchets de production;
- appliquer des solutions innovatrices en milieu de travail comme le télétravail, l'« hotelling » et l'accès à distance.

Les programmes internes de TPSGC pour le recyclage du papier fin dans les bureaux ont déjà produit une réduction de 30 % des déchets envoyés au dépotoir par le Ministère. S'il était étendu à l'échelle du gouvernement, cet effort pourrait entraîner chaque année une réduction équivalente à la production de déchets d'une ville canadienne de 200 000 habitants durant un mois entier.

En réduisant les déchets produits par ses propres opérations, et en favorisant l'usage accru du commerce électronique et des communications dans tout le gouvernement, le Ministère aidera l'environnement, économisera des ressources rares, réduira les coûts et contribuera à honorer de manière impressionnante les priorités du gouvernement en matière de développement durable.

Voilà certains des objectifs de gestion des déchets contenus dans la SDD.

## **LA SDD : C'EST NOTRE CONTRAT ENVIRONNEMENTAL AVEC LES CANADIENS**

*Si vous désirez plus de renseignements sur notre SDD, vous pouvez communiquer avec nous au (819) 956-1713. Pour des copies supplémentaires de la présente trousse documentaire sur la SDD, veuillez communiquer avec la Direction générale des communications de TPSGC au (819) 956-2326.*

